

L'intertexte à l'oeuvre dans les littératures francophones PDF - Télécharger, Lire



TÉLÉCHARGER

LIRE

ENGLISH VERSION

DOWNLOAD

READ

Description

La réédition de cet ouvrage, initialement paru en 2002, répond à une demande qui prouve l'intérêt des pistes ouvertes par les contributions ainsi recueillies. Le C.E.L.F.A. avait en effet inscrit dans un programme quadriennal 1998-2002 un axe de recherches portant sur l'intertextualité qui s'est avéré extrêmement fécond. Deux journées d'études, tenues les 31 mars 2000 et 11 mai 2001, avaient engagé le parcours de travail ; la plupart des textes ici réunis sont issus de communications présentées dans ce cadre. D'autres s'y sont adjoints, posant les bases de la réflexion. Pour élargir l'exploration, un colloque a par la suite été organisé les 12, 13, et 14 décembre 2002 à Bordeaux, dont les actes ont été publiés sous le titre même de la rencontre : L'Entredire francophone, PUB, 2004. Ce second volet ne rend en rien caduques, comme on l'a dit, les analyses proposées dans l'ouvrage inaugural que cette nouvelle parution remet à la disposition des lecteurs. Comme l'annonce le titre explicite de ce premier volet, ou comme le suggère l'intitulé volontairement plus équivoque - et de ce fait puissamment polysémique - du second (retenu en hommage à l'oeuvre du Mauricien Edouard Maunick, auquel était repris le néologisme invitant à saisir d'autres voix sous celle de la norme française), l'objectif commun à toutes ces analyses est de scruter et privilégier le dialogue entre les différentes littératures francophones. L'hypothèse de départ est que, dans cette ère postcoloniale, le maintien d'une

pratique commune du français dans des espaces géographiques et culturels variés devrait permettre aux écrivains comme aux lecteurs de passer les frontières dans tous sens et non plus seulement dans un tropisme ramenant à un centre français.

La théorisation des littératures de la francophonie Nord : retour sur un . Malgré les différences qui les opposent, leur œuvre témoigne d'une vaste panoplie de . dont certains, tels que l'intertextualité, sont communs aux deux auteurs. Au sein.

. inventaire historique de l'écriture de femmes africaines francophones afin de . intertextuelle, vu qu'elle tend à repérer les traditions orales dans la littérature.

L'ISLAM DANS LES LITTÉRATURES FRANCOPHONES DU MAGHREB, DU .

Transtextualité biblique et religion dans l'œuvre romanesque .. INTERTEXTUALITÉ ET TRANSCULTURALITÉ DANS LES RÉCITS D'AMADOU HAMPÂTÉ BÂ

La critique des littératures francophones a souvent considéré ces dernières . par l'intra-intertextualité ironique, les interprétations stéréotypées de son œuvre,.

Enfin, que peut faire la littérature pour ces sujets de l'histoire, .. francophones et hispanophones des Amériques : Alejo Carpentier, Patrick Chamoiseau et Augusto Roa . La Servante dans l'œuvre de Marcel Proust, approche intertextuelle.

Mémoire et intertextualité dans Verre Cassé , d'Alain Mabanckou .. dans les termes de la littérature, de la musique, du cinéma ou de la philosophie. . français du Lagarde et Michard aux œuvres d'écrivains francophones contemporains,.

Des concepts théoriques qui lui sont étroitement associés (intertextualité, . Ce cours étudie l'œuvre de Colette sous plusieurs aspects : sociologique (les . Introduction à la littérature maghrébine francophone par l'étude approfondie de trois.

L'œuvre lopésienne, en effet, est traversée par des sujets tourmentés, dans un univers où le passé colonial et ... 93. III.1.5. Intertextualité du personnage . .. Chaire de recherche du Canada en littératures africaines et Francophonie. Ma joie a.

penchée sur l'intertextualité à l'œuvre dans Verre Cassé, si elle a relevé la place occupée par la mise .. politiques de la littérature africaine francophone. (p. 56).

lecture intertextuelle de l'œuvre romanesque d'Alain Mabanckou, nous .. littérature, elle se focalise sur la littérature francophone d'Afrique subsaharienne.

Wait wait for my friends have not come and confused what to do ?, mending sit back while reading the book PDF L'intertexte à l'œuvre dans les littératures.

Sudoc Catalogue :: - Livre / Book L'intertexte à l'œuvre dans les littératures francophones [Texte imprimé] / textes réunis et présentés par Martine Mathieu-Job.

L'œuvre littéraire peut donc constituer une voie d'accès à des codes sociaux, à des . littératures francophones, Bruxelles, Editions modulaires européennes, 2010, 290p. 1. .. profusion

l'intertextualité telle une stratégie d'ouverture à l'autre.

Une précédente publication (L'Intertexte à l'œuvre dans les littératures francophones, diffusion Presses Universitaires de Bordeaux, 2002) avait posé les.

Auteur d'Eléments de la littérature mauritanienne de langue française (Editions . une Anthologie de littérature mauritanienne francophone (Editions Jouvassour/ . Professeur M'Bouh Séta Diagana : L'œuvre d'Ousmane Moussa Diagana est à la .. ou encore sur l'intertextualité et l'inter culturalité qui parsèment ses poèmes.

Etude du rôle de l'intertextualité à travers l'écriture de Rachid Boudjedra et ... La folie à l'oeuvre dans la littérature africaine (Afrique noire francophone et.

Parmi les écrivains francophones d'origine arabe, Amin Maalouf est considéré . Énoncés, Fida Dakroub, Francophone, Hétérolinguisme, Identitaire, Intertextualité, .. La recherche de Laté Lawson-Hellu sur l'œuvre de Félix Couchoro en fait preuve. . moins connue dans celui de la littérature francophone d'origine arabe.

16 janv. 2013 . La Plume francophone présente et analyse les littératures . revenons sur la notion de texte et d'intertextualité à la lumière de quelques théories. ... Waberi travaille à l'acte d'image, ou la refonte des représentations ; selon.

Pour affirmer son identité, l'œuvre postcoloniale doit jouer avec les modèles et la .. A la différence de la littérature française, la littérature francophone s'écrit, en .. le roman de Plaatje, Mhudi, intègre toute une intertextualité shakespearienne,.

L'intertexte à l'oeuvre dans les littératures francophones, Martine Mathieu-Job, Presses Universitaires Bordeaux. Des milliers de livres avec la livraison chez.

Le courant traditionaliste, dans la littérature africaine, constitue un véritable retour . [c]hercher chez Tutuola une oeuvre pleine de délectations esthétiques, une .. figure comme document dans ce numéro de Présence Francophone intitulé.

Cette mise en rapport de la littérature et de la société au niveau linguistique est un .. différentes situations socio-linguistiques dans le domaine francophone où le . La notion d'intertextualité est d'origine bakhtinienne et a été introduite, dans ce .. l'œuvre de Proust, mais l'utilité du concept de sociolecte est moins évidente,.

16 déc. 2011 . d'une partie d'une oeuvre ne relevant pas d'une utilisation à des fins ... Les littératures francophones d'Afrique noire donnent à lire cette déconstruction ; en ... l'originalité de ces écritures tissées grâce à une intertextualité.

Mots-clés : Algérie, roman, colonialisme, identité culturelle, francophonie, Histoire. .. francophone et par extension de la littérature francophone à l'expérience de ... Un dialogue intertextuel avec ses œuvres traverse constamment les romans.

Éditeur scientifique : Centre d'études linguistiques et littéraires francophones et africaines. Pessac . L'intertexte à l'oeuvre dans les littératures francophones.

7 mars 2007 . . grammaire et syntaxe), la langue française et la littérature francophone. .. Dans le cas des œuvres contemporaines, la mimésis telle qu'elle est invoquée ici . Ou encore, cette référence intertextuelle très significative :.

27 juin 2014 . L'intermédiatité se situe dans le sillage de l'intertextualité qu'elle complète du point de . intermédiatiques, ce d'autant plus qu'il est enseignant de littérature comparée. . Presses Académiques Francophones (27.06.2014).

Travaux en cours : une étude de l'idée du «jadis » dans l'œuvre de Pascal Quignard . mythique des fils » (2000), « 'Amour Diotime' : une lecture intertextuelle » (2001). . Domaines de recherche : littératures francophones (Belgique, Afrique.

Littérature française et littérature francophone : un malentendu ? .. Un autre élargissement possible est celui de l'intertextualité d'une œuvre. La séquence.

L'intertexte à l'oeuvre dans les littératures francophones, 20170315.

La réédition de cet ouvrage, initialement paru en 2002, répond à une demande qui prouve l'intérêt des pistes ouvertes par les contributions ainsi recueillies.

Et c'est sous cet angle que bon nombre d'œuvres littéraires africaines, parmi ... C'est dire que la littérature avait annoncé l'émigration comme un parcours ... natal d'Aimé Césaire établit une riche intertextualité impliquant aussi Une saison.

est professeur de littératures française et francophone à l'Université de Pennsylvanie à ... formelles (intertextualité, réalisme magique, recours à l'oralité), les . la difficile situation de devoir d'une part œuvrer à l'intérieur d'une discipline.

L'intertextualité. dans. l'écriture. de. la. romancière. algérienne. Assia. Djébar. Dans la présente communication, j'observe les textes d'Assia Djébar écrits à partir.

AbeBooks.com: l'intertexte à l'oeuvre dans les littératures francophones (2e édition) (9782867817182) and a great selection of similar New, Used and.

3-1- L'intertextualité et l'intratextualité... .. Analyser La Poétique du politique² dans l'œuvre de Y.KHADRA suscite attentes et .. notion du contexte que la littérature maghrébine d'expression francophone se fait et se consomme.

Le C.E.L.F.A. avait inscrit dans son programme quadriennal 1998-2002 un axe de recherches portant sur l'intertextualité. Deux journées d'études, tenues les 31.

francophones et comparées » . Page d'accueil du site Limag (Littératures du Maghreb) .

BIBLIOGRAPHIE des œuvres littéraires et des ouvrages critiques. 245. 1. .. Par analogie avec l'intertextualité, il considère comme dialogique toute.

28 août 2010 . (2003) : Dictionnaire des œuvres littéraires de langue française en Afrique .

(2010): L'intertexte à l'oeuvre dans les littératures francophones.

dans trois fictions francophones. L'Enfant de sable de Tahar BEN JELLOUN. Solibo Magnifique de Patrick CHAMOISEAU. Le Diable en personne de Robert.

9 sept. 2012 . Vincent Simedoh, enseignant de littérature francophone à . pertinentes sur l'intertextualité dans « Hermina » de Sami Tchak. . Un rire critique en somme, à l'opposé du dispositif en oeuvre dans Le pauvre Christ de Bomba.

13- « Jean-Luc Raharimanana et l'intertexte malgache », in L'intertexte à l'oeuvre dans les littératures francophones, Martine Mathieu-Job (dir.), Pessac, Presses.

30 mars 1992 . ŒUVRES ROMANESQUES DE RACHID BOUDJEDRA algérienne, comme pour toute littérature francophone, le « monument » imposant et .. 23 ALEMDJRODO Hangni, Rachid Boujedra, la passion de l'intertexte,.

On ne peut comprendre la littérature africaine francophone subsaharienne ac- . sur le colonialisme), se substituent aujourd'hui des œuvres nées dans les ... crés dans l'imaginaire ivoirien, ne pourraient échapper à leur intertextualité franco-.

Comme toutes les littératures de la périphérie francophone, la littérature .. travers l'œuvre bouraouienne inspirée du roman nietzschéen. Il s'agit donc,.

CHAPITRE 3 : HISTOIRE, ESPACE ET TEMPS EN LITTERATURE. .. Les littératures francophones du Pacifique ne sont pas intégrées dans les ... Ainsi les œuvres littéraires océaniques de se construisent sur une intertextualité multiple :.

HORVÁTH MILÉNA: L'intertextualité dans l'écriture de la romancière Assia Djébar, In: L'intertexte a l'oeuvre dans la littératures francophones / Job Martine,.

Fnac : L'intertexte à l'oeuvre dans les littératures francophones, Martine Mathieu-Job, Presses Universitaires Bordeaux" . .

Le propos vise à scruter et privilégier le dialogue entre les différentes littératures francophones, l'hypothèse de départ étant que, dans cette ère postcoloniale,.

Éric Laurent pratique l'ironie, le pastiche et l'intertextualité, . certaines des œuvres autofictionnelles d'Hervé Guibert.

L'histoire de la littérature francophone africaine a été ponctuée de scandales divers . Ce qu'on admirait dans cette œuvre, c'était l'originalité du style, la vigueur de .. de Beyala en rejetant le terme de plagiat pour retenir celui d'intertextualité.,

souvent rangée sous la bannière de littérature francophone 2, dont le lieu de référence principal est . Ainsi les grandes capitales littéraires mettent en œuvre divers systèmes de consécration .. ainsi que pour l'intertextualité. De plus, les.

l'idée que « de nombreuses « vedettes » de la littérature francophone actuelle ont pour . d'être « francophone » permet l'accès à toutes les œuvres littéraires dites ... par l'intertexte, « échos libres d'un ou plusieurs textes dans un autre texte.

17 juin 2013 . malgache d'expression française dans l'aire francophone. .. l'intertextualité interne qui donne aux œuvres le cachet de l'accomplissement.

Texte et oralité dans la littérature africaine francophone. . ⁸ Martine Mathieu-Job, L'intertexte à l'œuvre dans les littératures francophones, Presses.

Journée d'étude ITEM / Manuscrits francophones / Biographie et génétique, 12 Mai . in L'oeuvre comme processus, sous la direction de Pierre-Marc De Biasi et .. entretien avec Antoine Compagnon : « Génétique, intertextualité et histoire.

29 mars 2014 . Littérature algérienne d'expression française : une francophonie féconde. 8. . Altérité et créolité dans l'œuvre de Patrick Chamoiseau. 9. ... L'intertextualité francophone autour de la thématique amoureuse promet de.

Nous appliquons ensuite ce modèle à une forme particulière d'intertextualité . porte sur l'intratextualité dans l'oeuvre du romancier québécois Jacques Poulin.

convergences et divergences dans les littératures francophones du 8-9 . que nous créons un réseau intertextuel qui réconcilie les oeuvres de notre corpus.

La littérature comparée est l'art méthodique, par la recherche de liens d'analogie, de . L'analyse intertextuelle des œuvres littéraires, issues des contextes . Cette orientation du comparatisme convient ici aux recherches francophones, mais.

A la rentrée 2015, je donnerai des cours de littérature, l'un sur le Portrait du colonisé . le second sera une introduction à la littérature maghrébine francophone. . de travailler sur son théâtre, en vue d'une édition génétique de son œuvre. .. le rapport entre prose et poésie, l'intertextualité s'exprimant dans les vers de.

réduction du corpus au domaine des seules littératures francophones, " le lien . Intertextualité " et le tandem " Sociologie " " Sociologie de la littérature " ; mais.

FRANCOPHONES DU CAMEROUN : LYDIE DOOH-BUNYA ET. WERE WERE .. l'intertextualité; l'œuvre littéraire étant complexe et pluridimensionnelle.

Le «nationalisme africain», présent dans toute l'œuvre du second romancier, Paul Hazoumé, . Prétextes-Contextes-Intertextes (Riesz, Paris : Karthala). .. En cela elle est une belle tribune offerte aux littératures francophones au sein d'un.

Le C.E.L.F.A. avait inscrit dans son programme quadriennal 1998-2002 un axe de recherches portant sur l'intertextualité. Deux journées d'études, tenues les 31.

il y a 6 jours . 840 Littérature française et francophone . se documenter : vie et oeuvre de Jules Verne, collections, .. Outils d'investigation et d'interprétation de l'œuvre de Molière : base de données intertextuelle et comparaison des.

International Journal of Francophone Studies 3.1 (2000): 18-24. 1994 LeBlanc, René. .. Études en littérature canadienne 18.1 (1993): 118-27. 1990. Lacombe ... L'intertextualité rabelaisienne dans l'œuvre d'Antonine Maillet». Thèse de.

Devenue une référence dans le domaine des littératures africaines, LITAF est tenue . Labou Tansi » in L'intertexte à l'œuvre dans les littératures francophones.,

Published: (2001); L'Intertexte à l'oeuvre dans les littératures francophones / . Fragments

discursifs autour de l'oeuvre de Michel Tremblay : [Actes du colloque.

Vers une poétique du sacré dans la littérature tunisienne : de l'intertexte du . de la dimension littéraire du "sacré" dans un corpus d'oeuvres d'expression arabe et . Modernité et postmodernité francophones dans les écritures de violence : le.

littératures francophones que dans d'autres – des interférences · entre auteur et éditeur tout .. font apparaître l'intertextualité dans la genèse du discours social.

3 févr. 2011 . traite de la littérature africaine francophone et dans une certaine mesure, du cinéma .. L'intertextualité, oui, mais c'est une intertextualité de la diversité. L'ambition . monde dans les œuvres de pensée et de création littéraire.

Le dialogisme et l'hybridité dans l'analyse intertextuelle, dans la théorie des genres et dans .. 2 T. BEN JELLOUN : On ne parle pas le francophone. Chroniques .. de la taxinomie de l'œuvre, le critère de l'appartenance à la littérature établi.

Histoire, fiction et mémoire dans l'œuvre de Boubacar Boris Diop . Littératures de langue française. Keywords. Littérature · Francophone · Francophone · Literature · Diop · Fiction · Histoire · Diop · Mémoire · History . Une telle pratique intertextuelle permet à l'écriture romanesque de se construire en confrontant les.

23 mars 2016 . Cette étude se propose d'analyser l'hybridité au sein de l'œuvre de ... la littérature francophone d'Afrique à l'Université de Californie à Los.

29 janv. 2009 . ensuite faire une analyse des œuvres à l'aide des théories de . essentiellement sur l'histoire de la littérature francophone d'Afrique .. indépendance, pouvoir et violence, la question du sujet, la dimension intertextuelle.

2 oct. 2015 . Littératures autobiographiques de la francophonie / textes réunis et présentés . L'intertexte à l'oeuvre dans les littératures francophones [Texte.

Our book Littératures francophones et théorie postcoloniale (Francophone .. Ecrites dans une langue héritée de la colonisation, les oeuvres partagent .. toute les richesses du réseau intertextuel des ouvrages africains quand on n'a pas la.

Critique de l'approche impressionniste des œuvres, volonté de rationaliser . L'émergence d'un champ de recherche en didactique de la littérature dans les années 90 .. des littératures francophones[19] et de la littérature étrangère (hors littérature .. L'intertextualité occupe également une place non négligeable dans les.

Etonnant conseil d'un confrère en littérature, calé entre une pensée pour Caryl . jeune écrivain conseille sans doute de la détermination dans l'œuvre créatrice. .

<<http://www.ledevoir.com/culture/livres/175378/lettres-francophones-un-dima> . le cas schwarz-bartien (Darriussecq * Pour Genette, l'intertextualité est « une.

3 juin 2012 . Revue en ligne des Littératures Francophones . L'intertexte dans le roman policier algérien : cas de Yasmina Khadra, p. 79. . i les romans policiers sont souvent présentés comme des œuvres paralittéraires, ceux qui.

Critique et réception des littératures francophones : perspectives littéraires et esthétiques ... L'intertexte à l'oeuvre dans les littératures francophones [2003].

oeuvre dans le contexte de la littérature algérienne. Ensuite . Dans l'article La littérature francophone .. de l'intertextualité dans l'œuvre de Nina Bouraoui et la.

L'esthétique du métissage dans l'œuvre romanesque d'Henri Lopes . sillage de la littérature universelle, en établissant les liens qui se tissent entre les œuvres, et cela à . examinerons l'intertextualité comme un métissage formel dans la mesure où .. Henri Lopes est un des romanciers africains francophones les plus.

12 oct. 2009 . S'agissant des littératures francophones, Pierre Halen a démontré qu'il était .. La pertinence esthétique et discursive de l'œuvre de Mabanckou . Dans sa pratique d'écriture actuelle, l'intertextualité semble être au centre de.

Notions de l'œuvre d'art en littérature canadienne contemporaine, mémoire de maîtrise, ... La Dimension pluriculturelle de textes francophones du XX^e siècle (Afrique . L'Intertextualité dans l'œuvre d'Anne Hébert, mémoire de maîtrise,.

6 mars 2011 . Cette thèse a pour objectif d'examiner l'œuvre romanesque du . Mots clés : transgression, transculturation, Sami Tchak, sexualité, intertextualité, ... en Afrique francophone ne sont pas spécifiques à la littérature africaine;

évidence dans les littératures francophones (littératures françaises hors de l'Hexagone). La découverte d'œuvres écrites en français, issues d'identités . l'intertexte religieux et propose diverses exploitations pédagogiques : exploration.

les littératures francophones, (Alessandro Costantini, éd.), 2016, pp. 13-27 . examiner l'œuvre de Maalouf sur la base de quelques-unes des arguments .. dans l'œuvre ; la nominalisation ; l'intertextualité interne ; d'autres, tel le recours à.

L'étude littéraire à l'ère du numérique: du texte à l'intertexte dans les "digital . jeux intellectuels des "humanités numériques" francophones, voir l'excellent carnet . thodes numériques à l'étude, et aussi à l'enseignement, de la littérature et de .. 1 : Les occurrences du lemme 'modern*' tirés des œuvres de Charles Péguy.

M. Bakhtine, de la rhétorique, de la théorie de la réception, de l'intertextualité, de la ... œuvres importantes de la littérature (ou de la philosophie) qu'elle parviendrait ... Dans l'aire francophone on recourt souvent à l'étiquette de sociocritique,.

De la littérature francophone à la littérature de jeunesse migrante : la mémoire en reliance . Strasbourg, colloque international sur la retraduction des œuvres littéraires, . De l'intertextualité à la « reliance »: le roman migrant pour la jeunesse,.

6 déc. 2011 . 1.3 Le statut institutionnel de la littérature francophone ce qu'elle permet à l'œuvre littéraire de construire et de projeter les circonstances.

15 déc. 2012 . Alors, parler de "roman" s'agissant d'œuvres beaucoup plus .. n'avait pas d'autre incidence sur la littérature que la diffusion des œuvres. ... de la forme, mais aucun de ces auteurs français ou francophones ne se réclame.

Le Voleur comme figure intertextuelle dans l'œuvre de J. M. G. Le Clézio », J. M. G. Le Clézio, coord. ... L'océan Indien dans les littératures francophones.

Les littératures francophones ont en commun d'être de jeunes littératures et leurs . Il est donc plus que jamais opportun de s'arrêter au corpus d'œuvres . »12 Plus sérieusement, la question très générale de l'intertextualité n'a cessé,.

Le Japon et l'œuvre romanesque d'Amélie Nothomb. Mémoire de master 2. « Littérature Discours Francophonie ». Directeurs de recherche : .. L'intertextualité .

23 avr. 2011 . Les œuvres ne représentent plus dans ce cas une exploration . Un exemple d'intertextualité postcoloniale en Nouvelle-Calédonie : Nidoish .. Complexité de la relation au lieu dans les littératures francophones du Maghreb.

un panorama général des littératures francophones et de la littérature d'Afrique . devoir maison : commentaire partiel d'un extrait d'une œuvre au programme à partir d'une question (50 %). .. Se familiariser avec la notion d'intertextualité.

Elsa DUBOIS, Modèles individuels et modernité dans l'œuvre d'André Gide : la .. étude des relations entre la littérature française et les littératures francophones, . Approche dialogique d'André Gide et de Paul Valéry : de l'intertextualité du.

